

Abstract Statement of Election Expenses

Annexure E

Part - I

693

Name of Candidate *Nirajan Ram (NIRANJAN RAM) (1st RUNNER UP)*

Number and name of Constituency : *204-Mohania (S.C)*
Name of State / Union Territory :
Nature of Election : *By- Election/General Election*
Date of declaration of result :
Name and Address of the Election Agent : *Rakesh Singh Villg + Post - Mujan - Mohania*

Part-II

- I. Were you a candidate set up by a Political Party ? : Yes / No
- II. If yes, name of the party : *राजदल जनता दल*
- III. Is the Party a recognised Political Party ? : Yes / No
- IV. If recognised political party, whether National / State Party : National / State Party
- V. Has your party incurred/authorised expenses in your election ? : Yes / No
- VI. Has any other association / body of persons / individual incurred/authorised expenses in your election ? : Yes / No
- VII. If yes, give its/his/their name(s) and complete address :
(1).....
(2).....
(3).....

Part - III (Abstract Statement of Expenditure on Election by the Candidate/his Election Agent)

694

Item of Expenditure		Expenditure Incurred/authorized by			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2,3)
		Candidate/his Election Agent	Political Party which set him up	Any other Association/ Body of persons	
1		2	3	4	5
1		₹	₹	₹	₹
1.	Public meetings, processions etc.	93013	—	—	93013
2.	Campaign materials, like, handbills, posters, video and audio cassettes, loudspeakers etc.	63900	—	—	63900
3.	Campaign through electronic/print media (including cable network)	—	—	—	—
4.	Vehicles used and POL expenditure on such vehicles	397925	—	—	397925
5.	Erection of gates, arches, cutouts, banners etc.	13625	—	—	13625
6.	Visits of 'leaders' to the constituency (other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77 (1) for propagating programme of the party	—	—	—	—
7.	Visit of other party functionaries	—	—	—	—
8.	Expenses on Campaign workers	120413	—	—	120413
9.	Other misc. Expenses	96974	—	—	96974
Grand Total.....		7,85,850 = 00			

Lump-sum grant received, if any, from -

1.	Political Party	15565 (राष्ट्रीय जनता दल द्वारा)
2.	Any other association/body (with its name and address)	
3.	Any individual (with name and address) List attached herewith	8,03,000

48

प्रयोग में लाये गये वाहनों पर व्यय का व्योरा

695

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

निर्वाचन में प्रयुक्त सभी वाहन, अपने राजनैतिक दल या किसी अन्य संघ/संगठन/निकाय या किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आपूर्ति किये गये वाहनों सहित, पर किये गये व्यय का विवरण प्रदर्शित किया जाना अपेक्षित है। इसका एक मात्र अपवाद धारा 77 (1) के अन्तर्गत स्पष्टीकरण 1 और 2 द्वारा आच्छादित राजनैतिक दल के कार्यक्रम के प्रचार-प्रसार के लिए राजनैतिक दल के नेताओं की यात्रा के संबंध में किया गया व्यय है।

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

वाहन का निबंधन संख्या Regn. No. of Vehicle	वाहन का प्रकार Type of Vehicle	निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वाहन अनुज्ञापिका संख्या Vehicle Permit No. issued by RO	भाड़े पर लिये जाने का दर Rate for hiring			कितने दिन वाहन प्रयोग में लाये गये? No. of Days for which used	कुल व्यय की गई राशि Total Amount incurred	कॉलम 6 के कुल व्यय की विखंडित विवरणी Break-up of total expenditure of column 6		
			वाहन को भाड़े पर लिये जानेका दर/रख-रखाव Rate for hiring of vehicle/ maintenance	ईंधन प्रभार (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Fuel charges (if not covered under hiring)	चालक का प्रभार/बाटा (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Driver's charges/ baita (if not covered under hiring)			अभ्यर्थी/निर्वाचन अधिकारी द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Candidate/ Election Agent	राजनैतिक दल द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Political Party	किसी अन्य संगठन/व्यक्तियों द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by any other association/ body of persons/ individual
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
MP094/3600	Bolero	821				1	1500	1500		
UP629/7178	Bolero	801				1	1500	1500		
JH30/9263	Bolero	821				1	1500	1500		
JH01/7667	Scorpio	931				15	22500	22500		
UP679/8940	Bolero	932				15	22500	22500		
JH5R/9987	Bolero	933				15	22500	22500		
BR24P/8673	Bolero	934				15	22500	22500		
UP67E/6698	Bolero	935				15	22500	22500		
BR24P/1439	Bolero	936				15	22500	22500		
BR24P/1914	Bolero	937				15	22500	22500		
BR45P/0385	Bolero	938				15	22500	22500		

184500

कुल योग : ₹
Grand total of Column 6 : ₹ 184500

नोट: 1. निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वह आदेश जिसमें अनुज्ञापिका दिये गये वाहनों की सूची दी गई थी, की प्रति संलग्न की जाये।

Note: 1. Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by Returning Officer to be enclosed

2. उपर्युक्त सारणी में सार्वजनिक सभाओं/रैलियों/जुलूसों के लिए उपयोग किये गये सभी वाहनों को भी सम्मिलित किया जाये।

2. All vehicles used for Public Meetings/Rallies/Processions shall also be included in the above table.

3. यदि अभ्यर्थियों/दल के संबंधी/अधिकारियों के स्वामित्व वाला वाहन निर्वाचन कार्य हेतु प्रयुक्त किया जाता है, तो अभ्यर्थियों द्वारा अपने व्यक्तिगत उपयोग हेतु प्रयुक्त एक वाहन को छोड़कर सभी ऐसे वाहनों के भाड़े पर लिये जाने की राजनैतिक सारणी उपर्युक्त सारणी के व्यय की कुल राशि में सम्मिलित की जायेगी।

3. If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the above table.

318

प्रयोग में लाये गये वाहनों पर व्यय का व्यौरा

595

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

निर्वाचन में प्रयुक्त सभी वाहन, अपने राजनीतिक दल या किसी अन्य संघ/संगठन/निकाय या किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आपूर्ति किये गये वाहनों सहित, पर किये गये व्यय का विवरण प्रदर्शित किया जाना अपेक्षित है। इसका एक मात्र अपवाद भाग 77 (1) के अन्तर्गत स्पष्टीकरण 1 और 2 द्वारा आच्छादित राजनीतिक दल के कार्यक्रम के प्रचार-प्रसार के लिए राजनीतिक दल के नेताओं की यात्रा के संबंध में किया गया व्यय है।

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

वाहन का निर्वाचन संख्या Kept No. of Vehicle	वाहन का प्रकार Type of Vehicle	निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत वाहन अनुमति संख्या Vehicle Permit No. issued by KO	भाड़े पर लिये जाने का दर Rate for hiring			कितने दिन वाहन प्रयोग में लाये गये? No. of Days for which used	कुल व्यय की गई राशि Total Amount incurred	कॉलम 6 के कुल व्यय की विस्तृत विवरणी Break-up of total expenditure of column 6		
			वाहन को भाड़े पर लिये जानेका दर/रख-रखाव Rate for hiring of vehicle/ maintenance	ईंधन प्रभार (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Fuel charges (if not covered under hiring)	चालक का प्रभार/बट्टा (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Driver's charges/ batta (if not covered under hiring)			अभ्यर्थी/निर्वाचन अधिकारी द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Candidate/ Election agent	राजनीतिक दल द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Political Party	किसी अन्य संगठन/व्यक्ति द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by any other association/ body of person/ individual
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
JH03C/9268	Boleto	939				15	22500	22500		
BR24P/1538	Boleto	968				1	1500	1500		
BR45P/0681	Savari	969				13	19500	19500		
BR24P/1538	Boleto	968				13	19500	19500		
JH06C/1144	Scorpio	920				13	19500	19500		
BR45/4266	Picup	1216				7	8400	8400		
BR45/2865	Boleto	1190				9	13500	13500		
BR24P/045	Boleto	1191				9	13500	13500		
JH1W/7667	Scorpio	1375				1	1700	1700		
JH5R/9987	Scorpio	1375				1	1700	1700		
BR24P/1538	Boleto	1375				1	1500	1500		

122800

कुल योग : ₹ 1,22,800
Grand total of Column 6 : ₹ 1,22,800

- नोट: 1. निर्वाची पदाधिकारी द्वारा निर्गत यह आदेश जिसमें अनुज्ञापित किये गये वाहनों की सूची दी गई थी, को प्रति संलग्न की जाये।
Note: 1. Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by Returning Officer to be enclosed
2. उपर्युक्त सारणी में स्वयंसेवक सभाओं/रैलियों/जुलूसों के लिए उपयोग किये गये सभी वाहनों को भी सम्मिलित किया जाये।
2. All vehicles used for Public Meetings/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
3. यदि अभ्यर्थी/उसके संबंधी/अधिकारी के स्वामित्व वाला वाहन निर्वाचन कार्य हेतु प्रयुक्त किया जाता है, तो अभ्यर्थी/उसके संबंधी द्वारा अपने स्वयंसेवक उद्देश्य हेतु प्रयुक्त एक वाहन को छोड़कर सभी शेष वाहनों को भाड़े पर लिये जाने के वैधानिक सारणी उपर्युक्त तालिका के व्यय की कुल में सम्मिलित की जायेगी।
3. If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the table.

118

"C"

Annexure - 3 (ii)
Part - IV

प्रयोग में लाये गये वाहनों पर व्यय का व्योरा

695

DETAILS OF EXPENDITURE ON VEHICLES USED

निर्वाचन में प्रयुक्त सभी वाहन, अपने राजनैतिक दल या किसी अन्य संघ/संगठन/निकाय या किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आपूर्ति किये गये वाहनों सहित, पर किये गये व्यय का विवरण प्रदर्शित किया जाना अपेक्षित है। इसका एक मात्र अपवाद भाग 77 (1) के अन्तर्गत स्पष्टीकरण 1 और 2 द्वारा अध्यादित राजनैतिक दल के कार्यक्रम के प्रचार-प्रसार के लिए राजनैतिक दल के नेताओं को यात्रा के संबंध में किया गया व्यय है।

Details of expenditure on all vehicles used in connection with the election including the vehicles supplied to candidate by his Political Party or any other association/organization/body or by any other individual are required to be shown. The only exception is the expense incurred in connection with travel of 'leaders' of political party for propagating programme of political party covered by Explanations 1 and 2 under Section 77 (1).

वाहन का निर्वाचन संख्या Rept. No. of vehicle	वाहन का प्रकार Type of Vehicle	निर्वाची परदाधिकारी द्वारा जारी वाहन अनुमति संख्या Vehicle Permit No. issued by RO	भाड़े पर लिये जाने का दर Rate for hiring			कितने दिन वाहन प्रयोग में लाये गये? No. of Days for which used	कुल व्यय की गई राशि Total Amount incurred	कॉलम 6 के कुल व्यय को विभाजित विवरण Break-up of total expenditure of column 6		
			वाहन की भाड़े पर लिये जानेका दर/रख-रखाव Rate for hiring of vehicle/ maintenance	ईंधन प्रभार (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Fuel charges (if not covered under hiring)	चालक का प्रभार/व्यय (यदि भाड़े पर लिये जाने के अन्तर्गत नहीं आते हों) Driver's charges (if not covered under hiring)			अभ्यर्थी/निर्वाचन अधिकारी द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Candidate/ Election Agent	राजनैतिक दल द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by the Political Party	किसी अन्य संगठन/व्यक्ति द्वारा व्यय की गयी राशि Amount spent by any other association/body of person/ individual
1	2	3	4a	4b	4c	5	6	7	8	9
BR4P/1793	Boleto	1189				9	13500	13500		
100	Motorcycle	1369				1	10000	10000		
C.D. Report	→	V.N. (10)				1	8700	8700		
C.D. Report	→	V.N. (2) 1122				1	42925	42925		
C.D. Report	→	V.N. (48)				1	12300	12300		
JH01/1144	Scorpio					1	1700	1700		
BR4S/081	Savari					1	1500	1500		

00625
122800
184500
397925

90625
कुल योग : ₹ 397925
Grand Total of Column 6 : ₹ 397925

- नोट: 1. निर्वाची परदाधिकारी द्वारा निर्गत वह आदेश जिसमें अनुमति दी गयी वाहनों की सूची दी गई थी, को प्रति संलग्न की जाये।
- Note: 1. Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by Returning Officer to be enclosed
2. उपर्युक्त सारणी में सार्वजनिक सभाओं/सम्मेलनों/जुलूसों के लिए उपयोग किये गये सभी वाहनों को भी सम्मिलित किया जाये।
2. All vehicles used for Public Meetings/Rallies/Processions shall also be included in the above table.
3. यदि अभ्यर्थी/दल/दल के संबंधी/अधिकारी के सम्बन्धित वाहन वाहन निर्वाचन कार्य हेतु प्रयुक्त किया जाता है, तो अभ्यर्थियों द्वारा अपने स्वयंसेवक उपयोग हेतु प्रयुक्त एक वाहन को छोड़कर सभी ऐसे वाहनों के भाड़े पर लिये जाने की कीमत/दर सारणी उपर्युक्त सारणी के व्यय की कुल में सम्मिलित की जायेगी।
3. If the vehicles owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one used by the candidate for his personal use, shall be included in total amount of expenditure in the table.

(5/8)

‘घ’
"D"

परिशिष्ट - 3 (ii)
Annexure - 3 (ii)
भाग-V
Part - V

696

सार्वजनिक बैठकों/ रैलियों की व्यय विवरणी

DETAILS OF EXPENDITURE ON PUBLIC MEETINGS/RALLIES

अभ्यर्थी/उनके निर्वाचन अभिकर्ता/उनके राजनैतिक दल/किसी अन्य संघ/संगठन/निकाय/अभ्यर्थी की ओर से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आयोजित प्रत्येक सार्वजनिक बैठक/रैली/जुलूस का उल्लेख इस प्रपत्र में किया जाये।
Each Public meeting/Rally/Procession held by the candidate/his election agent/his political party/any other association/organization/ body/any other individual on behalf of the candidate should be mentioned in this format)

सार्वजनिक बैठकों/रैलियों/जुलूसों की संख्या :

कुल व्यय : ₹ 93013 = 00

1) Number of public meetings/ rallies/ processions -

Total expenditure: Rs

1. सार्वजनिक बैठक/ रैली की तिथि Date of Public Meeting/ Rally	2. स्थल का पता Address of Venue	3. प्राधिकार का नाम जिससे अनुमति प्राप्त की गई Name of Authority from whom permission obtained	4. सार्वजनिक बैठकों / रैलियों / जुलूसों पर किया गया व्यय Expenditure on Public Meetings/Rallies/Processions				5. अभ्यर्थी/ निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा उपगत राशि Amount incurred by candidate/ Election Agent	6. राजनैतिक दल द्वारा उपगत राशि तथा दल का नाम Amount incurred by Political Party and name of the Party	7. किसी अन्य संगठन/निकाय /व्यक्ति द्वारा उपगत राशि तथा ऐसे व्यक्तियों का नाम Amount incurred by any other Association/ body/ Individual and names of such persons
			विवरण Description	मात्रा Qty.	दर प्रति इकाई Rate per unit	कुल राशि Total Amount			
	बाहरी व्यक्ति (यदि कोई हो) का नाम Name of the Star Campaigner /Outside Dignitary (If Any)	संदर्भ संख्या तथा अनुमति दिये जाने की तिथि Reference No. and Date of permission							
			पंडाल खड़ा करना तथा उपस्कर Erecting Pandal & Fixtures	1	1000	1000	1000		
			तोरण द्वार एवं बैरिकेडिंग Arches & Barricading						
			किराये का फर्नीचर Hiring furniture	30	5	150	150		
			किराये का लाउडस्पीकर तथा माइक्रोफोन Hiring Loudspeakers & Microphones			55800	55800		
			पोस्टर Posters						
			बैनर Banners			5925	5925 रजि. नं. 5925		
			कटआउट Cut-outs						

6/8

			डिजिटल बोर्ड Digital Board			7700	7700		
			श्रृंखला चतियों आदि की भाँति प्रकाश सामग्रियाँ Illumination items like Serial Lights.etc.						
			विद्युत बोर्ड आदि को भुगतान किया गया / भुगतान विद्युत कनेक्शन शुल्क Power connection charges paid/payable to EB etc.						
			स्थल का किराया Rent for venue			8500	8500		
			अन्य विविध व्यय Other Miscellaneous Expenses			13938	13938		
			कुल Total			93013 =	93013		

तिथि :

Date :

हरिज राम
अभ्यर्थी का हस्ताक्षर

Signature of the Candidate

(7/8)

DETAILS OF EXPENDITURE ON TRAVEL OF LEADER (S) OF THE PARTY NOMINATED IN TERMS OF EXPLANATION (2)
UNDER SECTION 77 (1) OF THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

ARRIVAL DETAILS					DETAILS OF STAY		DEPARTURE DETAILS			Whether Expenditure on item (5), (7) and (10) incurred by Candidate, political Party or others specify	Expenditure if any on item (5), (7) and (10) by Candidate
S. No.	Name of Leader	Date of Arrival in Constituency	Mode of Travel	Expenditure on Fare paid (if known)	Duration of halt in Constituency	Expenditure on local journeys	Date of Departure from Constituency	Mode of Travel	Expenditure on Fare Paid (if known)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	मिथुनसिंह	8.11.10 2 PM	ट्रेन		30 मिनट	—	2.30 PM	ट्रेन		पुलवारा	
2	मिथुनसिंह	16.11.10 12.10 PM	"		30 "	—	12.40 PM	"		"	
3											
4											
5											
Etc											

Total Expenditure :

PLACE :

DATE :

मिथुन सिंह

SIGNATURE OF CONTESTING CANDIDATE

NAME OF CONTESTING CANDIDATE

S/S